



Conseil de sécurité

UN LIBRARY

NOV 1983

UN/SA COLLECTION

Distr.
GENERALE

S/16113
2 novembre 1983
FRANCAIS
ORIGINAL : ESPAGNOL

LETTRE DATEE DU 1er NOVEMBRE 1983, ADRESSEE AU PRESIDENT DU CONSEIL DE
SECURITE PAR LE CHARGE D'AFFAIRES PAR INTERIM DE LA MISSION PERMANENTE
DU HONDURAS AUPRES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de porter à votre connaissance le texte de la communication No 522 DA que le Ministre des relations extérieures de mon pays a adressée le 30 octobre 1983 au Ministre des relations extérieures du Nicaragua pour protester de la manière la plus énergique contre un nouvel acte d'agression et de violation perpétré le 28 octobre contre notre territoire par deux embarcations nicaraguayennes naviguant dans les eaux territoriales du Honduras. Ce texte a été porté à la connaissance des Etats membres de l'Organisation des Etats américains par la Mission du Honduras auprès de cette organisation :

"Communication No 522 DA. Tegucigalpa, 30 octobre 1983. Mme Nora Astorga, Ministre par intérim des relations extérieures, Managua (Nicaragua). Madame le Ministre, j'ai l'honneur de porter à votre connaissance les faits suivants : le 28 octobre 1983, à 20 heures, deux embarcations non identifiées ont été repérées alors qu'elles pénétraient dans les eaux territoriales honduriennes en un point ayant pour coordonnées 13° 06' 30" de latitude nord et 87° 29' 00" de longitude ouest et se dirigeaient vers Punta Condega dans le golfe de Fonseca. Deux patrouilleurs honduriens qui se trouvaient dans cette zone ont immédiatement reçu l'ordre de procéder à leur interception, laquelle s'est effectuée 15 minutes plus tard. Il s'est alors avéré qu'il s'agissait de deux patrouilleurs nicaraguayens du même type que ceux dont le Nicaragua a récemment fait l'acquisition. Ceux-ci ont ouvert le feu sur les embarcations honduriennes engageant ainsi un échange qui a duré environ 20 minutes à la suite de quoi les embarcations nicaraguayennes se sont retirées en direction de leur base de Puerto Corinto. Cet incident constitue une nouvelle agression du Gouvernement nicaraguayen contre le Honduras, agression contre laquelle le Gouvernement hondurien élève officiellement une vive protestation tout en rappelant sa ferme résolution d'exercer son droit de légitime défense chaque fois que les circonstances l'exigent.

S/16113
Français
Page 2

Veillez agréer, Madame, les assurances de ma très haute considération.

Communiqué adressé par M. Edgardo Paz Barnica, Ministre des relations extérieures du Honduras à Mme Nora Astorga, Ministre des relations extérieures par intérim du Nicaragua, Managua (Nicaragua)."

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document du Conseil de sécurité.

Le Chargé d'affaires par intérim de la
Mission permanente du Honduras auprès
de l'Organisation des Nations Unies,

(Signé) Roberto Flores BERMUDEZ
